

Uis Neno es Anmoe' Pah-pinan



Laes Meto (Baikeno)

Uis Neno es Anmoe' Pah-pinan

Autor : PNG Shell Books ISBN 9980-0-0876-8

José Seixas dos Santos adapta no troka ilustrasaun.

Tradutora: Anita Ulan

Editór: Anita Ulan, Dismas A. Nono no Jacinto Sufa

Revizor: Augusto Salsinha.

Orientasaun Editorial: Charles E. Grimes, PhD (ANU, SIL, UBB)

Asesor: Karla J. Smith, PhD; James A. Smith (SIL)

Lian Baikeno

Ministériu Edukasaun no Komisaun Nasionál Timor-Leste ba UNESCO mak prodús no halo distribuisaun.

Imprime: Abril 2016



Attribution-NonCommercial-ShareAlike CC BY-NC-SA

Servisu ida ne'e halo distribuisaun tuir lisensa Creative Commons Attribution-NonCommercial ShareAlike nian. Ita bo'ot bele halo kopia, fahe no transmiti servisu ida ne'e no ita bo'ot mós bele halo adaptasaun tuir kondisaun hirak tuir mai: 1) Ita tenki fó atributu ba autor nia servisu (maibé la bele sujere katak sira mak haruka ita bo'ot ka uza ita bo'ot nia servisu). 2) Ita la bele uza servisu ida ne'e ba objetivu komersial nian. No 3) Se ita bo'ot troka, transforma, ka bazeia ba servisu ida ne'e, ita bo'ot bele halo distribuisaun maibé tenki tuir kondisaun ne'ebé mak hanesan ho ida ne'e.





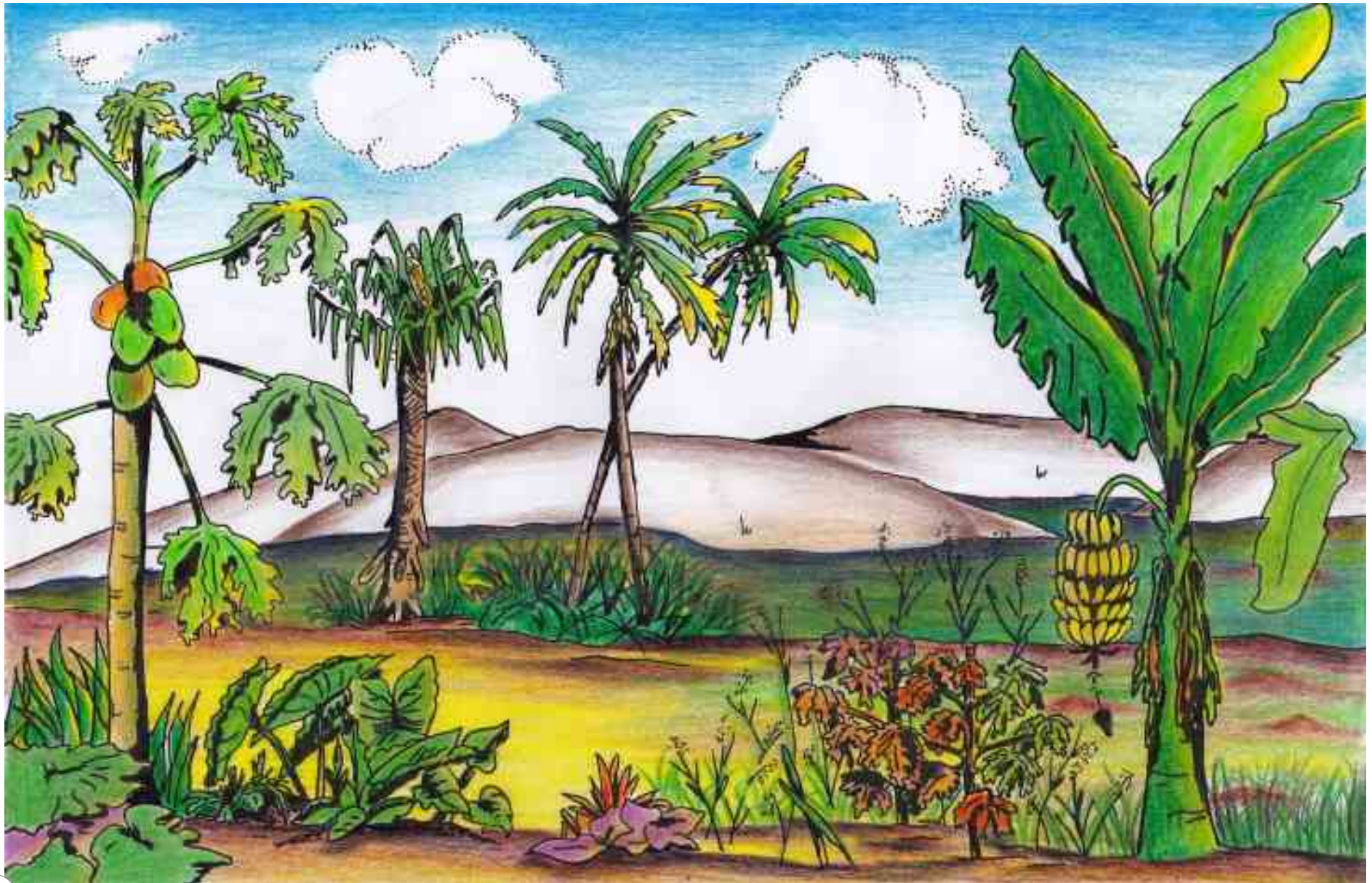
Uis Neno nmoe'
pah-pinan nabii
neno hiut in nanan.



Mbi neon mese',
Uis Neno nmoe'
faij nok manas. In
nak, "Namaas!"



Mbi neon nua', Uis
Neno nmoe' naijaan
nok tasi. In nak,
“Namaas!”



Mbi neon tenu', Uis
Neno nmoe' haub
nok 'fuul ini. In
nak, “Namaas!”



Mbi neon haa', Uis
Neno nmoe' manas,
funan nok fkuun. In
nak, “Namaas!”



Mbi neon nima',
Uis Neno nmoe'
mui't ini. In nak,
“Namaas!”



Mbi neon nee', Uis
Neno nmoe' atone
'hones. In nak, “Ii
namaas amsat!”



Mbi neno 'naek,
Uis Neno nasnaas.
In nail moe't ini
ma namlile', fun
ok-oke' namaas.

Tradusaun

Pájina	Maromak mak Halo Mundu
2	Maromak halo mundu iha loron hitu nia laran.
4	Iha loron ida, Maromak halo loron ho kalan. I Nia dehan, “Furak loos!”
6	Iha loron rua, Maromak halo rai ho tasi. I Nia dehan, “Furak loos!”
8	Iha loron tolu, Maromak halo ai-hun ho ai-funan sira. I Nia dehan, “Furak loos!”
10	Iha loron haat, Maromak halo loro-matan, fulan ho fitun. I Nia dehan, “Furak loos!”
12	Iha loron lima, Maromak halo animál sira. I Nia dehan, “Furak loos!”
14	Iha loron neen, Maromak halo ema. I Nia dehan, “Ida ne'e furak liu tan!”
16	Iha loron hitu, Maromak deskansa. Nia mós kontenti loos ho mundu ne'ebé Nia halo ona.

